

Design IKEA of Sweden



Design and Quality
IKEA of Sweden

NEDERLANDS

BELANGRIJK!

Gebruik alleen stompkaarsen van max. 10 cm hoog. Niet ophangen.

BELANGRIJK!

De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendover.

DANSK

VIGTIGT!

Brug kun bloklys, der er maks. 10 cm høje.

Er ikke beregnet til at hænge.

VIGTIGT!

Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.

ÍSLENSKA

MIKILVÆGT!

Notið aðeins kubbakerti sem er að hámarki 10 cm á hæð.

Ekki til að hengja.

MIKILVÆGT!

Ljósgerð getur orðið heitt. Hafið það á ildfostu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlæggð frá eldfimur efni. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.

DEUTSCH

ACHTUNG!

Nur Blockkerzen bis max. 10 cm (4") Höhe benutzen. Nicht zum Aufhängen geeignet.

ACHTUNG!

Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicherem Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

FRANÇAIS

ATTENTION !

Utiliser uniquement une bougie bloc d'une hauteur maximum de 10 cm (4").

A poser, ne pas suspendre.

IMPORTANT !

Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l'éteindre.

SVENSKA

VIKTIGT!

Använd endast blockljus med maxhöjd 10 cm (4"). Ska ej hängas.

VIKTIGT!

Lyktan kan bli varm. Placera på ildfast, värmebeständigt material på tillräckligt avstånd från antändliga material. Lämna aldrig ett brinnande ljus obevakat. Andra föremål, t.ex. tändstickan, får inte falla på ljuset. Släck genom att kväva lågan.

ČESKY

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Používejte svíčku o maximální výšce 10 cm (4").

Nezavěšujte.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Lucerna se při použití zahřívá. Postavte ji proto na nehořlavý, tepluvzdorný materiál v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku uhasete zhášedlem.

ESPAÑOL

IMPORTANTE

Utiliza sólo velas grandes con una altura de 10 cm (4") como máximo.

No colgar.

IMPORTANTE!

El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama.

ITALIANO

IMPORTANTE!

Usa esclusivamente un cero di max. cm 10 (4") di altezza.

Il prodotto non deve essere appeso.

IMPORTANTE!

La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.

MAGYAR

FONTOS!

Ne használj 10 cm-nél magasabb tömbgyertyát.

Nem szabad lógtatni.

FONTOS!

A lámpás felforrósodhat. Tűzbiztos, hőálló anyagra helyezd, biztonságos távolságra gyúlékony anyagoktól. Soha ne hagyd felügyelet nélkül az égő gyertyát. Soha ne tegyél semmilyen más tárgyat a gyertya közelébe. Koppantóval oltsd el a lángot.

POLSKI

WAŻNE!

Używaj tylko świecy bryłowej o maks. wysokości 10 cm.

Nie nadaje się do zawieszenia.

WAŻNE!

Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawić go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj płonącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapałek. Aby zgasić lampion, zdusź płomień.

LIETUVIŲ KLB.

SVARBU!

Skirta tik forminėms žvakėms, neaukštesnėms kaip 10 cm.

Negalima kabinti.

SVARBU!

Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiu atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakų be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, išskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

PORTUGUÊS

IMPORTANTE!

Use apenas uma vela grossa com uma altura máxima de 10 cm.

Não pendurar.

IMPORTANTE!

A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

ROMÂNA

IMPORTANT

Folosește numai o lumânare cilindru cu înălțimea maximă de 10 cm.

Nu este recomandat să fie agățată.

IMPORTANT!

Lanterna se poate încălzii. Suspand-o sau aşează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveghetă. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să sufli în ea.

SLOVENSKY

DÔLEŽITÉ!

Používajte iba sviečky s max výškou 10 cm.

Neveďajte.

DÔLEŽITÉ!

Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevrkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

БЪЛГАРСКИ

ВАЖНО!

Използвайте само блок свещи с височина до 10 см (4").

Продуктът не е предназначен за закачане.

ВАЖНО!

Фенерът може да се нагорещи. Поставяйте го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибрите клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

HRVATSKI

VAŽNO!

Koristite samo veliku svijeću maksimalne visine 10 cm. Nije namijenjeno za vješanje.

VAŽNO!

Fenjer se može užariti. Stavite ga na vatrotolerantni materijal ili materijal otporan na toplinu, na sigurnu udaljenost od zapaljivog materijala. Nikada ne ostavljajte goruću svijeću bez nadzora. Ne bacajte predmete, uklj. i šibice na svijeću. Ispuhnite plamen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Χρησιμοποιήστε μόνο ένα μεγάλο κερί με μέγιστο ύψος 10 cm.

Δεν προορίζεται για ανάρτηση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Το φαναράκι μπορεί να ζεσταθεί πολύ. Τοποθετήστε το επάνω σε ένα πυρασφαλές υλικό που να αντέχει την θερμότητα και σε ασφαλή απόσταση από αναφλέξιμα υλικά. Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς παρακολούθηση. Μην πετάτε αντικείμενα, περιλαμβανομένων των σπίρτων, επάνω στο κερί ρεσώ. Σβήστε το πνίγοντας την φλόγα.

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ!

Используйте только формовую свечу высотой макс. 10 см (4").

Нельзя подвешивать.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Фонарь может нагреться. Установливайте его на огнестойкий материал, вдали от воспламеняемых материалов. Не оставляйте зажженную свечу без присмотра. Не бросайте на свечу какие-либо предметы, например, спички. Чтобы потушить свечу, задуйте ее.

SRPSKI

VAŽNO!

Koristite isključivo uz veliku sveću visine do 10 cm.

Nije predviđeno da visi.

VAŽNO!

Fenjer može da se zareje. Držite ga, zato, isključivo na podlozi otpornoj na vatru, na nezapaljivom materijalu, na bezbednoj udaljenosti od zapaljivih materijala. Nikada zapaljenu sveću ne ostavljajte bez nadzora. Nikada na nju ne stavljamte stvari kao što su šibice ili slično. Ugasite je duvanjem u plamen.

SLOVENŠČINA

POMEMBNO!

Uporabljajte le sveče, ki v višino merijo največ 10 cm.

Ni primerno za obešanje.

POMEMBNO!

Laterna se lahko segreje. Obesite ali postavite jo na ognjevarno in na vročino odporno podlago, kjer bo na varni oddaljenosti od vnetljivih materialov. Na svečo ne mecite predmetov, kot so vžigalice ipd. Svečo ugasnite tako, da zadušite plamen.

TÜRKÇE

ÖNEMLİ!

Sadece maksimum 10 cm (4") yüksekliği olan blok mum kullanınız.

Asılarak kullanımına uygun değildir.

ÖNEMLİ!

Fener işinabilir. Yanmaz, ısıya dayanıklı bir materyalin üzerine yanıcı materyallerden güvenli bir uzaklıkta yerleştirin. Yanar haldeki bir mumu gözetimsiz bırakmayın. Kibrit gibi herhangi bir nesneyi mumun üzerine döşürmeyin. Alevi enfiye ile söndürün.

عربى

هام! فقط استخدمي قالب شمع بارتفاع 10 سم (4 بوصة). كحد أقصى.

غير مخصص للتعليق.

هام: يمكن للعلبة أن تصبح ساخنة، ضعها في مكان ضد الحرارة، وفقاً لمعايير الحفاظ على بعد مسافة كافية من المواد القابلة للاحتراق. لا تترك أي شمعة مشتعلة بجوارها. لا تلقي بأي جسم على الشمعة بما فيه الكبريت. للإطفاء، قم بتبريد اللهب.